

N

Naias muricata.

Horeicha حريشة

Narcissus elegans, N. serotinus, N. polyanthos.

Tirkelt.

Nardjes abiod نرجس ابيض

N. Tazetta.

Tiheloulin en nebi.

Khenounat en nebi	خنونة النبي	Berengat	برنقات
Nardjis, nerdjès	نرجس	Teif ed dib	طبيب الديب
Bou randjes	ابورنجس	Nouar zouaoua	نوار زواوة
Behar	بهر	Aïn serdouk	عين سردوك

D. — *Nardostachys fatamansi.* — Nard indien (drogue).

Sounboul hindi سنبل هندي

Le Nard est employé par les femmes au bain pour parfumer la chevelure.

Nasturtium officinale. — Cresson.

Guerninech — Grinouch — Timeskine — Icha — Iourzèz — Haldjamine — T'affa.

Guerninouch	فونينوش	Harraïqa, Horra	حريفية
Qorret el aïn (hôte de la fontaine).	فوة العين	(brûlant)	
Djerdjer el ma (roquette d'eau).	جرجر الماء	Horf (âcre)	حروف
		Karaçoun	كارسون
		Rechad (bienfaisant)	رشاد

Nepeta algeriensis.

Gouzeia فوزية

Nephrodium unitum, N. molle.

Maas ماعس

N. rigidum.

Ifilgou aoutem.

Fersik, fersiou فرسيك

Nerium oleander. — Laurier rose.

Alili — Ilili — Elal — Talilit — Alidji — Anidj — Anini — Ariri.

Defla دجلة

Les indigènes utilisent le Laurier rose comme insecticide dans les gales, pour lutter contre le douda (larves de rhizophages). Ils plantent dans les céréales attaquées des rameaux de Defla. Ils redoutent son action toxique et évitent de l'utiliser comme combustible pour griller des aliments.

Neslia paniculata.

Handjaret el qouba (larynx d'alouette) حنجارة القوبعة

Qecibra فصيرة

Neurada procumbens.

Anfel T — Taadan T — Tadrissa T.

Çahad, çahadan	سعدان	Qofeiza, gouffiz	فقيورة
Kef es sebaa	كف السبع		

N. — Nicotiana glauca. — Tabacco.

Dokhan el rhaba	دخان الغابة	Massas	مساس
Akous Mouça	أكوس موسى		

شجرة الكرش | Chedjeret el djerch

C. — *N. rustica*. — Tabac rustique.

Taber'a T — *Taba T* — *Tabga T* — *Enneke T*.

Dokhan akhdar دخان اخضر | Dokhan soufi دخان صوفي

Cultivés dans les Oasis, les tabacs du Souf ou Soufi sont renommés comme tabacs à priser. L'usage de priser est encore très répandu, les priseurs introduisent le plus souvent la poudre dans l'arrière-cavité des fosses nasales. Les femmes du Sud déposent la prise sur les voies génitales comme aphrodisiaque.

C. — *N. tabacum*. — Tabac.

Dokhan دخان

Nigella damascena.

Nouar el meqittfa نوار المقيطفة

N. sativa, *N. arvensis*, *N. hispanica*.

Zerara, *Kemmoun el akhal*; *Ti Kammin*.

Sanoudj	سانوج	Chit	شيت
Kemmoun açoued	كمون اسود	Djahta	جاجة
Habbet es souda	حبّة السودا	Bou nefa	أبو نفة
Kemmoun chedaf	كمون شفاف		

« Procurez-vous de la graine noire *Habbet es Souda*, dit le Prophète, c'est un préservatif contre toutes les maladies ».

Les croyants prennent le matin une pincée de graines de *Nigella* dans du miel pour ouvrir l'appétit. Le *Nigella sativa* est cultivé.

Nitraria tridentata, *N. Schoberi*, *N. refusa*.

Atarzim T — *Aguerzim T*.

Rhardeq	غرذق	Damouch, darh-	داموش .
Souak (dentifrice)	سواك	mous (le fruit)	دغموس

Le petit fruit, *Damouche*, est une baie rougeâtre comestible, que certains trouvent d'un goût exquis. Le Consul Pelissier estime que le *Nitraria*

est le Lotus des Anciens, il est en effet commun à Djerba, l'ancienne Lotophagitis ; il ajoute que l'effet de ce fruit sur l'organisme est une fraîcheur vivifiante disposant l'esprit à la gaieté et laissant dans la mémoire de l'estomac une forte appérence pour cet aliment suave.

D'après la Bible, c'est le Khardeq que Moïse, sur les indications de l'Eternel, aurait jeté dans la source amère de Mrara pour en rendre l'eau buvable pour le peuple qui murmurait.

Noaea spinosissima.

Taqda — Taqba.

Zireg	زيرغ	Athir, thir, dir,	ثيري
Chebreg	شبرغ	tssir	

Nolletia chrysocomoides.

Terehlane.

Tobbaga	طباقفة	Aïn el arneb	عين الارنب
---------	--------	--------------	------------

Nonnea phanerantha.

Harirqane	حريدقان	Rhalbet es sef	غلبة الصيف
Halib el ouaal	حليب الوعال	Hommaïr	حمائير

N. tassiliensis (1).

Takilt.

N. violacea.

Chouchn el khoun شوشن الخون

Notobasis. — Voy. *Cirsium*.

(1) Il s'agit évidemment de *Nananthea tassiliensis* Batt. et Trab. (= *Cotula anthemoides* L.), dont le nom tamachek est précisément *tákkilt*, placé dans les *Nonnea* par suite d'un lapsus (R. M.).

Nucularia Perrini.

Ascaf T — Tassak T.

Nuphar luteum. — Nénuphar jaune.

Niloufar, ninoufar | نيلوفر اصفر | Haoudane
asfar

حوذان

Nymphaea alba. — Nénuphar.

Niloufar abiod | نيلوفر ابيض | Haoudane

حوذان

Moqaber en nohal (tombeau des abeilles)

مقابر النحل

Araïs en Nil (La fiancée du Nil)

عرايس النيل

